



www.legjislacioni.gov.al

Buletini i Njoftimeve Zyrtare I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Botimeve Zyrtare

Viti: 2016 – Numri: 29

Tiranë – E hënë, 17 tetor 2016

PËRMBAJTJA

		Faqe
Kërkesë e Ministrisë së Mirëqenies Sociale dhe Rinisë nr. 1279, datë 13.10.2016	Për shprehje interesi shërbime konsulence për “Asistencë teknike për hedhjen e të dhënave të përfituesve të pagesave të aftësisë së kufizuar në arshivën elektronike”.....	3
Kërkesë e Ministrisë së Mirëqenies Sociale dhe Rinisë nr. 1280, datë 13.10.2016	Për shprehje interesi shërbim konsulence për “Ekspert lokal prokurimi” konsulent individual lokal.....	4



PROJEKTI I MODERNIZIMIT TË ASISTENCËS SOCIALE (SAMP)

Tiranë, 7 tetor 2016

KËRKESË

Nr. 1279, datë 13.10.2016

PËR SHPREHJE INTERESI SHËRBIME KONSULENCE PËR

“Asistencë teknike për hedhjen e të dhënave të përfituesve të pagesave të aftësisë së kufizuar në arshivën elektronike”
- Ref. no. SAMP/CS/CQ/03–2015

Projekti i Modernizimit të Asistencës Sociale - (SAMP)

Hua No.: 8141-AL

Nr. i identifikimit të Projektit. P122233

Republika e Shqipërisë ka marrë një financim nga Banka Botërore nëpërmjet kostos së Projektit të Modernizimit të Asistencës Sociale (SAMP) dhe ka planifikuar të përdorë një pjesë të saj për shërbim konsulence. Shërbimi i konsulencës (“Shërbim”) përfshin **“Asistencë teknike për hedhjen e të dhënave të përfituesve të pagesave të aftësisë së kufizuar në arshivën elektronike”**.

Qëllimi i kësaj detyre është që të mundësojë regjistrimin e dosjeve ekzistuese për çdo person me aftësi të kufizuar, skanimin dhe ngarkimin e dokumenteve që përmbajnë dosjet, kërkimi dhe aksesimi në dokumentet e këtyre dosjeve, lidhja e dosjeve ekzistuese me dokumentet e reja të personave me aftësi të kufizuara.

Një firmë konsulente, me mbështetje *backup*-i dhe burime njerëzore dhe logjistike të përshtatshme, është e nevojshme që të asistojë MMSR-në në hedhjen e të dhënave të përfituesve ekzistues të PAK-ut, të cilët trajtohen nga MMSR-ja, në arkivin elektronik sipas fushave përkatëse.

Në veçanti, konsulenti do të ofrojë mbështetje teknike pranë drejtorive rajonale të shërbimit social shtetëror për të siguruar hedhjen në fushat përkatëse të arkivit elektronik të të gjitha dokumenteve të dosjeve ekzistuese për çdo person me aftësi të kufizuar, që trajtohet nga MMSR-ja, përmes skanimit të dokumenteve, në përputhje me një plan veprimi, të miratuar paraprakisht.

Konsulenti do të jetë përgjegjës për detyrat e mëposhtme:

1. Të marrë në dorëzim, me procesverbal, të gjitha dosjet e përfituesve ekzistues të PAK-ut nga drejtoria rajonale përkatëse e shërbimit social shtetëror.

2. Të sigurojë se informacioni është skanuar dhe regjistruar si duhet dhe pa gabime gjatë operacioneve të futjes së të dhënave në sistem.

3. Të sigurojë saktësinë e të dhënave që hyjnë në arkivën elektronike për çdo dosje.

4. Të sigurojë futjen e të dhënave në fushën përkatëse.

5. Ruajtja e konfidencialitetit të informacionit, në përputhje me ligjin për mbrojtjen e të dhënave personale.

6. Pas skanimit dhe para se të lidhen, të gjitha dokumentet duhet të kontrollohen dhe të sigurohet që janë vendosur në të njëjtën renditje si përpara skanimit.

7. Do të punojë nën drejtimin e stafit përgjegjës të drejtorisë rajonale përkatëse të shërbimit social, i cili do të vërtetojë dhe hedhjen e gjitha të dhënave në arkivë, përpara pagesës përfundimtare.

8. Dorëzimi me procesverbal (letër pranimit) te Drejtoria Rajonale të të gjitha proceseve të përmendura, pas përfundimit të shërbimit.

Konsulencia do të kryhet nga një firmë lokale konsulente me përvojë të dëshmuar në hedhjen e të dhënave në projekte të ngjashme në institucionet e administratës publike ose ndërmarrjet e ngjashme. Ekipi do të përbëhet nga një drejtues ekipi/menaxher, mbikëqyrësit dhe operatorët. Drejtuesi i Ekipit duhet të jetë me shumë përvojë në drejtimin e projekteve të ngjashme, zbatimin e procedurave të regjistrimit të të dhënave dhe të jetë në gjendje për të ofruar në fund të shërbimit bazën e përfunduar të të dhënave për përfituesit e PAK-ut. Drejtuesi i ekipit duhet të ketë së paku 5 vjet përvojë përkatëse profesionale në ato fusha.

Ministria e Mirëqenies Sociale dhe Rinisë/Ekipi i Menaxhimit të Projektit (PMT) ftojnë të gjitha kompanitë konsulente të pranueshme (“Konsulente”) të shfaqin interesimin e tyre në ofrimin e shërbimeve të kërkuara. Konsulentët e interesuar duhet të ofrojnë informacion që të demonstrojnë se ato kanë kualifikimet e kërkuara dhe eksperiencat e



ngjashme për të kryer shërbimet. Kriteret e shortlistimit dhe të vlerësimit janë:

- | | |
|--|-----------------|
| 1. Eksperiencia e përgjithshme e firmës (numri i viteve) në fushën e shërbimit | (10 pikë) |
| 2. Numri i shërbimeve/ kontratave të kryera gjatë tri viteve të fundit | (10 pike) |
| 3. Eksperiencia e përgjithshme dhe kualifikimi i ekspertëve kryesorë | (20 pikë) |
| 4. Eksperiencia dhe kualifikime të ngjashme me këtë shërbim të stafit kryesor | (50 pikë) |
| 5. Numri i viteve të personelit kryesor në firmë | (10 pikë) |
| TOTALI | 100 pikë |

Konsulentët e interesuar duhet të marrin në konsideratë politikën dhe klauzolat e Bankës Botërore në lidhje me konfliktin e interesit, e përcaktuar kjo në paragrafin 1.9 të udhëzuesve të Bankës Botërore, për: *Përzgjedhja dhe punësimi i konsulentëve nga kredi të IBRD-së dhe hua të IDA-së dhe grante nga Huamarrësit e Bankës Botërore* (“Udhëzuesi i konsulencës”) - version i janarit të 2011-s.

Konsulentët mund të bashkohen me firma të tjera në formën e një *“joint venture”* apo në formën e nënkontraktimit për të forcuar kualifikimet e tyre.

Konsulenti duhet të jetë një firmë lokale. Metoda e përzgjedhjes që do të aplikohet është “Përzgjedhje sipas kualifikimit të konsulentit” – CQ, në përputhje me procedurat e udhëzuesve të Bankës Botërore për përzgjedhjen e punësimin e konsulentëve (botimi janar 2011). Kohëzgjatja e shërbimit do të jetë brenda një periudhe 3-mujore.

Për më shumë informacion mund të kontaktoni në adresën e mëposhtme gjatë orarit zyrtar 08:00–16:00 (e hënë deri të enjten) dhe 08:00–14:00 të premten.

Shprehjet e interesit duhet të dorëzohen me shkrim në adresën e mëposhtme (dorazi ose me *e-mail*) deri më **21 tetor 2016**.

Ekipi i Menaxhimit të Projektit (PMT)
Projekti i Modernizimit të Asistencës Sociale (SAMP)
Ministria e Mirëqenies Sociale dhe Rinisë – kati 1
“Rruga e Kavajës”, nr. 53, Tirana, ALBANIA
Në vëmendje të: Znj. Suzana Papadhopulli

KËRKESË

Nr. 1280, datë 13.10.2016

PËR SHPREHJE INTERESI SHËRBIM KONSULENCE PËR “EKSPERT LOKAL PROKURIMI” KONSULENT INDIVIDUAL LOKAL REF. NO. SAMP/CS/IC/11–2015

Projekti i Modernizimit të Asistencës Sociale - (SAMP)

Hua No.: 8141-AL

Nr. i identifikimit të Projektit: P122233

Republika e Shqipërisë ka marrë një financim nga Banka Botërore nëpërmjet kostos së Projektit të Modernizimit të Asistencës Sociale (SAMP) dhe ka planifikuar të përdorë një pjesë të saj për shërbim konsulence. Shërbimi i konsulencës (“Shërbim”) së kërkuar është **“Ekspert lokal prokurimi”**.

Konsulenti i prokurimit do të jetë përgjegjës për të siguruar se mallrat dhe shërbimet e konsulencës nën komponentin e dytë të Projektit të Modernizimit të Asistencës Sociale (SAMP) do të prokurohen në përputhje me udhëzimet e prokurimeve dhe konsulencës të Bankës Botërore (janar 2011).

Kualifikimet për këtë pozicion përfshijnë të paktën një diplomë *Bachelor* në ekonomi, inxhinieri, administrim biznesi, drejtësi ose kualifikim ekuivalent profesional dhe të paktën 8 vjet përvojë profesionale si specialist i prokurimit/ekspert në zbatimin e aktiviteteve të prokurimit të projekteve të financuara nga organizata ndërkombëtare të zhvillimit, mundësisht nga Banka Botërore dhe mundësisht në sektorin social.

Eksperti i prokurimit të SAMP-it do të punojë me kohë të pjesshme nën supervizionin e menaxheres së Projektit dhe drejtores së Përkujdesit Social dhe Shërbimeve të Integruara. Detyra është planifikuar të fillojë në nëntor 2016 dhe të vazhdojë deri në 30 qershor 2017.

Ministria e Mirëqenies Sociale dhe Rinisë nëpërmjet Ekipit të Menaxhimit të Projektit SAMP fton të gjithë konsulentët legjitimë (“Konsulentë”) të shfaqin interesimin e tyre në ofrimin e shërbimeve të kërkuara. Konsulentët e interesuar duhet të ofrojnë informacion që të demonstrojnë se ata kanë kualifikimet e kërkuara



dhe eksperiencat e ngjashme për të kryer shërbimin e kërkuar.

Kriteret e shortlistimit janë:

1. Kualifikimet e përgjithshme	30 pikë
2. Eksperienca të ngjashme	50 pikë
3. Aftësia për të kryer shërbimin	20 pikë
Totali	100 pikë

Konsulentët e interesuar duhet të marrin në konsideratë politikën dhe klauzolat e Bankës Botërore në lidhje me konfliktin e interesit, e përcaktuar kjo në paragrafin 1.9 të udhëzuesve të Bankës Botërore, për: *Përzgjedhja dhe punësimi i konsulentëve nga kredi të IBRD-së dhe hua të IDA-së dhe grante nga Huamarrësit e Bankës Botërore* (“Udhëzuesi i konsulencës”) - version i janarit të 2011.

Metoda e përzgjedhjes që do të aplikohet është përzgjedhje sipas konsulencës individuale (IC), në përputhje me procedurën e përcaktuar

në udhëzuesit e Bankës Botërore “Përzgjedhja dhe punësimi i konsulentëve të Bankës Botërore (versioni i janarit të vitit 2011).

Për më shumë informacion mund të kontaktoni në adresën e mëposhtme gjatë orarit zyrtar 08:00–16:00 (e hënë deri të enjten) dhe 08:00–14:00 të premten.

Shprehjet e interesit duhet të dorëzohen me shkrim në adresën e mëposhtme (dorazi ose me *e-mail*) deri më **21 tetor 2016**.

Ekipi i Menaxhimit të Projektit (PMT)
Projekti i Modernizimit të Asistencës Sociale (SAMP)

Ministria e Mirëqenies Sociale dhe Rinisë – kati I

“Rruga e Kavajës”, nr. 53, Tirana, ALBANIA

Në vëmendje të: Znj. Suzana Papadhpulli

e-mail: samp.papadhpulli@gmail.com

Buletini i Njoftimeve Zyrtare shpërndahet falas në çdo pikë të Postës Shqiptare.
Përmbajtja e Buletinit Zyrtar mund të konsultohet falas dhe pranë Qendrës së Botimeve Zyrtare.

Tiranë, 2016